



Совет Безопасности

Distr.: General
13 September 2016
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Республики Корея при Организации Объединенных Наций 9 сентября 2016 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь довести до сведения Совета Безопасности заявление правительства Республики Корея, касающееся пятого испытания ядерного оружия, проведенного Корейской Народно-Демократической Республикой 9 сентября 2016 года (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) О Чжун
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Республики Корея при Организации Объединенных Наций от 9 сентября 2016 года на имя Председателя Совета Безопасности

Заявление правительства Республики Корея, касающееся пятого испытания ядерного оружия, проведенного Корейской Народно-Демократической Республикой

1. Корейская Народно-Демократическая Республика провела свое пятое испытание ядерного оружия 9 сентября 2016 года в Пангги-ри, провинция Северный Хамгён.
2. Несмотря на четкие предупреждения, вновь направленные международным сообществом на саммите Группы 20 и саммите государств Восточной Азии, Корейская Народно-Демократическая Республика провела еще одно испытание ядерного оружия в 2016 году, что является вопиющим нарушением соответствующих резолюций Совета Безопасности. Правительство Республики Корея решительно осуждает такую серьезную провокацию, которая не должна оставаться без внимания.
3. Режим Корейской Народно-Демократической Республики продолжает свои опасные провокации, сосредоточившись исключительно на развитии своего ракетно-ядерного потенциала, полностью игнорируя при этом плачевное положение в области прав человека своего народа и его средств к существованию. Тем не менее, режим должен четко понять, что он ничего не выиграет от такого поведения. Чем более безрассудными будут его провокации, тем суровее будут международные санкции против него и жестче его дипломатическая изоляция, которая приведет к краху его экономики и, в конечном итоге, к его самоуничтожению.
4. Правительство Республики Корея вновь настоятельно призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику немедленно полностью, поддающимся проверке и необратимым образом отказаться от своего ядерного оружия и ракетных программ. Правительство Республики Корея будет и впредь сотрудничать с международным сообществом и прилагать все необходимые усилия, с тем чтобы добиться гораздо более жестких санкций в Совете Безопасности и на двустороннем уровне.
5. Кроме того, правительство Республики Корея будет сохранять повышенную готовность к любым дальнейшим провокациям Корейской Народно-Демократической Республики, которые угрожают безопасности Республики Корея и жизни ее народа, и подтверждать свою непоколебимую решимость к ответным действиям.